

Verkehrsamt
der Stadt Köln,

22c) K ö l n
Am Dom.

Betr.: Jahrestagung der deutschen Verkehrs-Amateure

Mit getrennter Post liess ich Ihnen die mit meiner Unterschrift versehenen Quartiermeldungen für insgesamt 29 Teilnehmer der unter meiner Leitung stehenden vorgenannten Tagung zugehen. Es handelt sich dabei um Unterkunft in den drei Häusern Brandenburger Hof, Gasthof Union und Iom-Pension. Heute muss ich einen weiteren Teilnehmer für die Nächte vom 3./4. und 4./5.8. melden, so dass Sie bitte noch ein Bett für diesen 30. Teilnehmer reservieren lassen wollen. Es wäre mir angenehm, wenn auch dieser Herr mit in einem der drei genannten Häuser untergebracht werden könnte, worüber ich Ihrer Bestätigung entgegensehe.

Mit vorzüglicher Hochachtung !

Essen, den 11.7.1955.

Verkehrsamt
der Stadt Köln

22c) K ö l n
Am Dom

Essen, den 20.7.1955

Betr: Jahrestagung 1955 der deutschen
Verkehrs-Amateure.

Im Anschluss an meine Karte vom 15.ds.Mts.bitte
ich um Notierung eines weiteren Teilnehmers an
der Tagung, für den eine Unterkunft vom 3./4. und
4./5.August bereitzustellen wäre.- Es handelt sich
um Herrn Wolfgang Schreiner, Leipzig N.24, Gorki-
str.103. Der Bestätigung sehe ich gern entgegen.

Hochachtungsvoll !

J.H. h.

Bonner Personen-Schiffahrt,
Brasserl-Ufer (Am Alten Zoll)
Tel. 3 65 42

Reederei Vogel (Raddampfer „Bonn“)
Beuel, Rheinbrücke,
Bonn, Rathenau-Ufer Tel. 4 14 06

Weberschiff, Rathenau-Ufer
Tel. 4 56 21 17 29

Youth hostel - Auberge de jeunesse
Haus der Jugend, Reuterstraße 100
Tel. 3 01 71

Bonn — Brüssel (Sabena)
Römerbad, Römerstr., Tel. 5 25 60

Steamer landing stages
Embarcadères
Köln-Düsseldorfer Rheindampfschiffahrt, Brasserie-Ufer
(Am Alten Zoll)
Tel. 3 21 34 u. 3 58 41

in vielen Sprachen stehen dem Städt. Verkehrsamt zur Verfügung.

Foreigners' guides for many languages at the disposal of the Municipal Tourist Information Office.

Guides des étrangers
pour beaucoup de langues sont à la disposition du Bureau
Municipal de Tourisme et de Renseignements

bereitet das Städtische Verkehrsamt vor.

Meetings and Congresses

will be prepared by the Municipal Tourist Information Office.

Le Bureau Municipal de Tourisme et de Renseignements prépare
des Sessions et des Congrès

Alle Auskünfte und Zimmervermittlung durch das
All information incl. lodging by the
Tous les renseignements incl. logements par le

Poststraße 27—29
Telefon 3 01 71

HERAUSGEBER: STÄDTISCHES VERKEHRSAMT, BONN
Printed in Germany - Imprimé en Allemagne

Druck: Buchbender & Kroth, Bonn

3/55/100 M

Schutzgebühr 0,10 DM

Réservation des chambres par

· Zimmernachweis durch
Städt. Verkehrsamt, Poststraße 27/29

Telefon 301 71

Angebote ohne Gewähr

Preise ohne Gewähr

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name des Betriebes und Besitzers	Straße und Nummer	Telefon - Telephone	Meter vom Bahnhof	Zu erreichen mit Straßenbahn, Bus oder Omnibus ab Bahnhof	Bettenzahl - Number of beds	Mindest- und Höchstpreise für ein Bett	Frühstück - Breakfast	Pension complète	Z = Zentralheizung Central heating L = Aufzug Lift A = zentrale B = Bad - bath - bain T = Zimmerheizung Telefon G = Garage R = Restaurant K = Konferenzzimmer S = Konferenzraum Salle de conférence
Name of the hotel and proprietor	street and number	Telephone	Meters from the station	Trams, Buses, Trolley-Buses from the main station	Number of beds	Min. or max. rates for a single bedroom	Petit déjeuner	Full Pension	
Nom de l'hôtel et propriétaire	rue et numéro	Telephone	Mètres de la gare	Trams, Buses, Trolley-Buses from the main station	Nombre de lits	Prix minimum et maximum pour une chambre à un lit	Petit déjeuner	Pension complète	
HOTELS									
✕ All Bonn, Frau Luise Szameitat	Cassiusgr. 8-10	36617	100	—	16	6,00	2,00	12,00	Z R K
✕ Astoria-Hotel, Aug. Niehärster	Markt 5	51656	600	—	28	7,00	2,50	15,- 18,-	Z B T R
✕ Bahnhof Müller (Union-Bräu), Willi Müller	Bahnhoftstr. 28	36679	25	—	31	5,00—8,50	2,40	18,00	Z B T R K
Bergischer Hof, W. Sauré	Münsterpl. 20/24	33441/4	300	—	80	6,00—16,00	2,50	18,- 24,-	Z B T R K
Berliner Hof, Georg Baumgarten	Münsterstr. 25	34004	150	—	24	6,00—16,00	2,50	—	Z B R K
Breuer, Chr. Breuer	Kölnstraße 45	36829	1000	—	15	5,50—6,00	2,25	—	Z B G R
Continental, Hans Rubbel	Poststraße 1	35360	20	—	50	7,00—10,00	2,00	—	Z L B T R K
Eden, Karl-Heinz Wellhausen	Am Hofgarten 6	38071	400	—	31	6,00—11,00	2,50	—	Z B T G
✕ Eschweiler, Peter Eschweiler	Bonnstraße 7	35385	700	—	24	5,00—6,00	2,50	—	Z B R K T
Flora, Paul Gack	Heerstraße 77	36960	1200	—	10	6,00—7,00	2,50	—	Z B R
Haus Baden, Frau R. Dierks	Lennestr. 41	34860	600	—	11	6,00—8,50	2,25	—	Z B T G
Haus Bayern, Frau Charl. Schenk	Koblenzer Str. 121a	24301	1800	—	22	5,50—9,50	2,20	—	Z B T G R K
Haus Hofgarten, Frau E. Schlägenhauff	Hofgartenstr. 7	36182	500	—	9	5,00—9,50	2,40	—	Z B T G
Haus Rabenhorst, Frau F. Schmitt-Rave	Jochimstr. 1a	24982	1500	—	8	8,00—9,00	2,00	—	Z B T G R K
Hotel Helm, Walter Krause	Friedrichstr. 10	34261	700	—	25	6,50—7,00	2,25	—	Z B T G R K
Hotel Hennhofer, Frau M. Hennhöler	Schloßstraße 35	23468	1300	—	14	5,00—8,00	2,00	12,- 14,-	Z B G K
Hotel-Rest. „Im Burghof“, W. Grasser	Rheinweg 158	22908	2500	—	6	5,00—7,00	2,40	—	Z B G R K
✕ Hotel-Rest. „Im Goldenen Löwen“, J. Goebel	Endenicher Str. 10b	32617	800	—	7	4,50—5,00	2,00	—	Z B R K
✕ Jagdfield, Frau L. Kilp	Bonner Talweg 19	35612	800	—	23	4,00—6,00	1,80	—	Z R
✕ Hotel-Rest. „Kölner Stuben“, Hr. Jos. Schmitz	Maarstraße 22	35972	800	—	15	5,50	2,00	—	Z B R K
✕ Hotel-Rest. „Kölner Stuben“, Otto Schneekloth	Bonnstraße 28	32214	1000	—	10	6,50—7,50	2,00	ab 12,50	Z B R
✕ Königshof, Königshof G.m.b.H.	Koblenzer Str. 7	32343/4	800	—	22	9,00—20,00	3,00	25,- 28,-	Z B T G R
✕ Hotel-Rest. Krause, Jak. Krause	Endenicher Str. 289	33874	1600	—	10	4,00—6,00	2,00	—	G R K
✕ Hotel-Rest. Kurfürstenhof, K. Michalski	Baumschulallee 20	33698	400	—	11	7,00—8,00	2,50	—	Z B G R K
La Roche, Carl La Roche	Colmanstr. 47	37370	400	—	22	9,00—10,00	2,50	—	Z B T G R K
Löhndorf-Stuben, Wilh. Löhndorf	Wilhelmstr. 18	35101	700	—	3	6,00—7,00	2,00	12,50	Z B G R K
Monopol, Fritz Kusniacz	Stelnstr. 57	38070	500	—	9	7,00	2,20	—	Z B R
Muskewitz, R. Muskewitz	Dedenstraße 5	32045/6	100	—	30	7,50—12,00	2,25	—	Z B T G K
✕ Oberkasseler Hof, Fritz Ladda	Meckenheimer Straße 1	34417	600	—	27	7,50—8,00	2,50	—	Z B R K
Rheinischer Hof - Franziskaner, Frau Grete Schmidt	Vivatsgasse 8	35542	300	—	35	5,00—10,00	2,50	17,50	Z B G R
Schwan, Frau Grete Klosser	Mozartstr. 24	34108	500	—	19	7,00—9,00	2,50	—	Z B T R K
✕ Hotel-Rest. Spanische Weinstuben, Friedr. Kopp	Kasernenstr. 19	33777	850	—	15	5,00—8,00	2,25	ab 11,00	Z B R K
Sternhotel, Haupt & Co., G.m.b.H.	Markt 8	35739	600	—	100	8,00—20,00	2,50	ab 18,00	Z L B T G R K

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Terminus, Frau R. Ploch Wittelsbacher Hof, Frau Leni Pütz Zaeske, Frau Rosa Depper	Argelanderstr. 139 Endenicher Str. 43 Roosplatz	23682 52443 21193 24991 24675	1500 800 1000 1300 2000	 	14 10 40 14 9	4,00-6,00 6,00 5,00-8,00 5,00-6,00 5,00-6,00	1,80 2,20 2,25 2,00 1,80	— — ab 14,00 — —	Z B R Z B G R K Z B G T R Z B G R K Z B G T R K
Zum Adler, Peter Scheurer	Jagdweg 1	24675	1300		14	5,00-6,00	2,00	—	Z B G R K
Hotel-Rest. Zum Treppchen Franz Düng	Endenicher Str. 308	33436	2000		9	5,00-6,00	1,80	—	Z B G T R K
Zur Post, Herm. Schumacher	Meckenheimer Straße 2	38727	600		8	7,00	2,50	—	Z B R K
Zur Traube, August Stern	Meckenheimer Straße 18	35324	500	—	18	5,00-6,00	2,50	—	Z B G R K
GASTHAUSER									
Gaststätte „Harmonie“, Peter Fassbender	Frongasse 30	36278	1800		8	5,00	2,00	—	Z G R K
Hertler, Josef Hassler	Loistraße 35	37832	800		10	3,00-4,50	1,80	—	Z B R K
Im Stadtkrug, Franz Schmitt	Friedenspl. 10	37265	500		6	6,50	2,00	—	Z B R K
Ruland am Markt, Max Porzberg	Rathausgasse 4	52860	600		6	6,00-7,00	2,25	—	Z T R K
Venusberg-Restaurant, Fritz Zinnick	Bergstraße 110	23664	2600		6	4,50	1,70	—	B R G
Zum Gufen Tropfen, Adolf Stoffels	Endenicher Str. 365	33898	2200		8	5,00	1,80	10,00	Z G R K
Zur Traube, Wilhelm Kemp	Medenstr. 59	23810	2500		15	4,00-6,00	2,00	—	Z B G R K
FREMDENHÄUSE									
Aigner, Alfons Aigner	Dorotheenstr. 12	36531	800		16	5,00	1,75	—	Z B G K
Dormann, Cläre Dormann	Königsstr. 63	36074	800		10	4,00-6,50	1,75	—	Z B G K
Grunert, Gerhard Grunert	Koblenzer Str. 85	21516	1200		12	6,00-8,00	1,75	—	Z B G K
Haus Weingarten, Albert Weingarten	Kosenerstr. 13	33891	800		6	6,00-7,50	2,40	—	Z G K
Weber, Johanna Weber	Riesstraße 12	35074	700		3	7,00	2,50	—	Z B T G
Wieber, Lili Wieber	Argelanderstr. 33	35271	800		6	5,50-6,50	1,85	—	Z B G

Außerdem bestehen die Häuser - In addition there are further accommodations - En outre mentionnons les établissements suivants:

Hotels: Adler, Krone, Haus Trevis; Gasthöfe: Fritzzen, Rheinlust, Zum Ellerbahnhof, Pension Münstermann.

RESTAURANTS

außer in den genannten Hotels und
Gasthöfen
besides the mentioned hotels
hors des hôtels mentionnés

Bierbahn am Kölner,
Kölnerstr. 47
Tel. 3 74 10
Bonner Bürger-Verein,
Kronprinzenstraße 2
Tel. 5 29 57
Bundesbahngaststätten
Tel. 5 10 93
Bundeshaus-Restaurant,
Bundeshaus
Tel. 2 13 65
Eifeler Hof, Eifelstraße 2
Tel. 3 22 04
Em Kabass,
Heilschergasse 2-6
Tel. 5 18 76
Em Kahle Büchel-tese,
Brückenstraße 4
Tel. 3 70 52

Diät-Gaststätte

Regimen Restaurant
Restaurant de Régime
Diätheim Heicks,
Königsstraße 93
Tel. 3 75 20

Vegetarische Küche

Vegetarian Kitchen
Cuisine Végétarienne
Hotel Bergischer Hof,
Münsterplatz 20/24
Tel. 3 34 41/42

Gaststätte für Diabetiker

Restaurant for diabetics
Restaurant pour diabétiques
Salvator,
In der Sürst 5
Tel. 3 55 28

WEINSTUBEN

Wine Rooms - Tavernes
Hennhöfer, Schloßstr. 35
Tel. 2 34 68
Jacobs, Friedrighstr. 22
Tel. 3 77 32
Keller, Brüdergasse 23
(Probierstube)
Tel. 5 18 08
La Roche, Beethovenplatz
Tel. 3 51 01 u. 3 73 70
Müller, Brückenstraße 6
Tel. 3 44 03
Pfälzer Weinstuben,
Joachimstraße 1a
Tel. 2 49 82
Sieberg, Meckenheimer
Straße 3a
Tel. 3 48 45
(Probierstube)
Streng, Mauspfad 6-10
Tel. 3 54 03
Sykosh, Stockenstr. 19
Tel. 5 10 52
(Probierstube)
Tiggies am Münsterplatz,
Münsterplatz 3
Tel. 3 61 18
(Probierstube)
Virenburg, Acherstr. 18
Tel. 3 63 66
(Probierstube)
Weinkiste,
Wittelsbacher Ring 27
Tel. 3 85 19
Zander, Schillerstraße 26
Tel. 2 17 05

BAR

Bei Charlie, Mauspfad 7
Tel. 3 29 15
Bei Meyer, Kaiserplatz 20
Tel. 3 32 64
Carlton, Friedensplatz
Tel. 3 67 00
Casino,
Rheinardorfer Straße 127
Tel. 3 35 94
Haus Vaterland,
Poststraße 12
Tel. 5 11 90 - 3 52 69
Kranzler,
Am Rheinuferbahnhof
Tel. 3 83 25/6
Mildbar, Sternstraße 61
Tel. 3 44 46

ABENDUNTERHALTUNG

Evening entertainment
Amusement de soir
Astorja, Markt 5
Tel. 5 16 56
Carlton, Friedensplatz
Tel. 3 67 00
(Cabaret)
Casino,
Rheinardorfer Str. 127
Tel. 3 35 94
Haus Vaterland,
Poststr. 12
Tel. 5 11 90 - 3 52 69
Kranzler,
Am Rheinuferbahnhof
Tel. 3 83 25/6
tabu,
Meckenheimer Str. 6-8
Tel. 5 23 33

AUSFLUGSLOKALE

Excu restaurants
Restaurants d'excursion
Casselsruhe, Venusberg
Tel. 2 30 35
Enne-ys, Küdinghoven
Tel. 2 34 48
Fric-Juh, Venusberg
Tel. 4 14 09
Im sa...in Wiesengrund,
Eulenweg
Tel. 2 34 56
Paulshof, Venusberg
Tel. 2 32 62
Schützenhof,
Tannenbusch
Tel. 3 70 07
Waldau, Venusberg
Tel. 2 24 48
Waldchenke, Venusberg
Tel. 2 33 34
Zum Kuckuck, Venusberg
Tel. 2 10 67

POLIZEI

Police - Police
Polizeipräsident
(Verwaltung, Schutzpolizei
einschl. Verkehrsabteilung,
Kriminalpolizei), Stadthaus,
Bohlplatz 1
Tel. 3 16 11

Überfallkommando

Verkehrsunfalldienst

Flying squad - Police secours
Bohlplatz 1
Notruf: Tel. 110

Unfall

Ambulance station
Poste de secours
Karl-Marx-Straße 3-9
Tel. 112

AUSLANDERMELDEAMT

Foreigners' registration office
Bureau d'enregistrement pour
personnes étrangères
Stadthaus, Bohlplatz,
Zimmer 109
Tel. 3 01 71

REISEBÜROS

Travel Agencies
Bureaux de Voyages
Deutsches Reisebüro (DER),
H. Brinck & Co., Poststraße 2a
Tel. 3 77 55 u. 3 51 29
Hapag-Lloyd-Reisebüro (DER),
Martinsstraße 22, Europahaus
Tel. 5 13 44
United States Lines, Gen.-Agentur,
Bonn, Martinsstraße 14
Tel. 3 29 43
Wagons-Lits Cook, Meckenheimer
Straße 60
Tel. 3 77 92 u. 5 20 84
Rotaia-Reisebüro, In der Sürst 6
Tel. 5 17 12
Bonner Verkehrsgesellschaft,
Poststraße 27
Tel. 3 01 71
Internat. Reisedienst Gerber,
Bohlplatz 24
Tel. 3 64 40
Langers Reisedienst,
Gudenaugasse 14
Tel. 3 36 09

LUFTFAHRTGESELLSCHAFTEN

Airline Companies
Compagnies aériennes
Deutsche Lufthansa,
Bonn, Kaiserhalle, Bahnhofstraße
Köln, Claudiusstraße 1
Tel. Köln 3 60 5
Air France (AF),
Kaiserplatz 22
Tel. 5 18 58
Air India International (AI),
Verlustring 6
Tel. 5 14 90
Königlich Niederländische
Luftverkehrsgesellschaft (KLM),
Gangolfstraße 1-5
Tel. 5 14 44
Pan American World Airways
System (PAA),
Wesselstraße 6
Tel. 5 26 55
Scandinavian Air Lines System
(SAS), Koblenzer Straße 216
(SAS-Pavillon)
Tel. 2 30 12
Sabena, Martinsstraße 6
Tel. 5 14 90
Trans World Airlines (TWA),
Martinsstraße 14
Tel. 5 10 31
British European Airways (BEA),
Köln, Cäcilienstraße 48
und Flughafen Wahn
Tel. Köln 21 42 58/9
Swissair (SR)
Tel. Porz 28 51
Bad Godesberg, Stadtwall 46
Tel. Godesberg 48 59

Verkehrsamt der Stadt
Köln

(22c) K 8 1 n
Am 10.7.

Betr. Jahrestagung 1955 der deutschen
Verkehrs-Amateure.

Unter Bezugnahme auf meine bereits erfolgten
Anmeldungen bitte ich für einen weiteren Teil-
nehmer noch Quartier zu belegen für die Nächte
vom 3./8. bis 5./8. Es handelt sich um

Herrn Alfred Bucher jr., Osnebrück, Sichernstr.27

Reschachtungsvoll

Essen. 15.7.1955

Abschrift

15. August 1955

Walter Steinberger
Frankfurt/Main-Eschersheim
Lindenring 5

Lieber Herr Stock !

.

Die Tagung in Köln-Bonn war wieder einmal sehr schön. Es gab viel Interessantes zu sehen und alles hat tadellos geklappt. Eine der leider immer wieder auftretenden negativen Seiten haben wir bereits besprochen, nämlich dass es manche Herren an dem nötigen Takt und an Selbstdisziplin haben fehlen lassen. Auch hat mir sehr missfallen, dass ein Herr versucht hat, die anwesenden Teilnehmer einer bestimmten Stadt durch herabsetzende Bemerkungen zu kränken, was ihm allerdings misslungen ist. Ich erachte ein solches Benehmen als ungehörig. Weiter wurde allgemein darüber gesprochen, ob man nicht in Zukunft den täglichen offiziellen Teil bis etwa 18 1/2 Uhr begrenzen sollte. Ich würde das meinerseits begrüßen, da sonst durch nachlassende Aufnahmefähigkeit manches Schöne verloren geht. Vielleicht liesse sich dieser Punkt bereits bei der nächstjährigen Tagung in Stuttgart berücksichtigen.

gez: Walter Steinberger

Jahrestagung der deutschen Verkehrs-Amateure in Köln und Bonn

4. — 6. August 1955

Veranstaltungen:

- Donnerstag, 4. August Große Straßenbahn-Rundfahrt auf dem Stadt- und Vorortnetz der Kölner Verkehrsbetriebe mit Besichtigung von Betriebsanlagen, Depot- und Werkstatteinrichtungen
Besuch der Vereinigten Westdeutschen Waggonfabriken A. G. „Westwaggon“ in Köln-Deutz
- Freitag, 5. August Fahrten mit der Rheinuferbahn der „Köln-Bonner Eisenbahnen“ und Besichtigung der Betriebsanlagen in Wesseling und Vochem sowie des Hafen- und Verladebetriebes
Weiterfahrt nach Bonn, Rundfahrt auf Straßenbahn- und Obusnetz. Besichtigung der Straßenbahn-Wagenhalle in Bonn-Grau-Rheindorf und des neuen Obus-Depots. Fahrt zum Venusberg

Im Jahre 1956 findet die Jahrestagung der deutschen Verkehrs-Amateure in Stuttgart statt

Änderungen vorbehalten

Fahrten mit den Fernbahnen der rechtsrheinischen Bonner
Verkehrsbetriebe nach Siegburg, dort Sonderwagen der
Kleinbahn Siegburg-Zündorf nach Sieglar
Depotbesichtigung in Sieglar und Weiterfahrt zur Wahn-
er Straßenbahn, ebenfalls Depotbesichtigung in Wahn
Besichtigung der Wagenhalle der rechtsrheinischen
Bahnen in Beuel, Fahrt nach Königswinter
In Königswinter Besichtigung der Petersbergbahn und
Fahrt mit der Drachenfelsbahn zum Drachenfels
Rückfahrt ab Königswinter mit Motorboot auf dem
Rhein nach Bonn

Samstag, 6. August

Jahrestagung 1955 der deutschen Verkehrs-Amateure in Köln und Bonn

Teilnehmerkarte Nr.

für Herrn:

.....

Dieser Ausweis berechtigt zur Teilnahme an allen im
Tagungsprogramm aufgeführten Veranstaltungen.

1955

Nr.

TAGUNG DER
VERKEHRSAMATEURE



4. AUG. 1955



KÖLN